

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 29 (1955)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Verkehr

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**VI. VERKEHR.**  
Städtische Verkehrsbetriebe.

32	Monate	Beförderte Personen	Wagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Betriebslänge 17,3 km)					
April .....	2 350 280	294 348	550 952	187	
Mai .....	2 462 266	302 234	590 144	195	
Juni .....	2 304 204	286 958	544 661	190	
2. Vierteljahr 1955	7 116 750	883 540	1 685 757	191	
2. Vierteljahr 1954	8 078 992	999 001	1 994 216	200	
Trolleybus (Betriebslänge 2,7 km)					
April .....	208 430	28 916	48 442	168	
Mai .....	211 223	29 446	49 622	169	
Juni .....	206 650	28 396	48 375	170	
2. Vierteljahr 1955	626 303	86 758	146 439	169	
2. Vierteljahr 1954	671 278	87 793	159 824	182	
Autobus (Betriebslänge 29,1 km)					
April .....	1 438 110	215 436	343 282	159	
Mai .....	1 450 024	216 886	351 015	162	
Juni .....	1 355 037	204 308	324 090	159	
2. Vierteljahr 1955	4 243 171	636 630	1 018 387	160	
2. Vierteljahr 1954	4 167 970	622 780	1 010 208	162	
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt					
2. Vierteljahr 1955	11 986 224	1 606 928	2 850 583	177	
2. Vierteljahr 1954	12 918 240	1 709 574	3 164 248	185	

Post.

33	Postverkehr	April	Mai	Juni	2. Viertel-jahr	2. Viertel-jahr 1954
		1955				
Verk. Wertz. u. Barfr. Mio Fr. ....	0,994	1,022	0,965	2,981	3,047	
Abon. Zeitungen, Mio Stück ....	*	*	*	16,986	16,125	
Paketpost-Versand, Stück ....	290 890	283 449	284 715	859 054	855 696	
Aufgegeb. Nachnahmen, Anzahl ..	125 189	118 123	167 350	410 662	446 777	
Postanweisungen   Anzahl ....	466 872	456 080	514 497	1 437 449	1 384 983	
und Einzahlungen						
Postcheckverkehr   Mio Fr. ....	57,729	56,704	60,308	174,741	173,317	
Postautomobilreisende:						
ab Bern-Transit .....	12 734	13 267	11 152	37 153	35 787	
ab Bern-Bümpliz .....	466	502	455	1 423	1 286	
ab Bern-Oberbottigen .....	13	1	3	17	16	
ab Bern-Riedbach .....	22	165	205	392	350	
Postautomobilreisende zusammen	13 235	13 935	11 815	38 985	37 439	

Telegraph und Telephon.

34	Telegramme — Telephon	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1954	Veränderg. 2. Viertel- jahr 1954 bis 2. Viertel- jahr 1955
		1955					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland .....	6 144	6 787	6 770	19 701	21 025	— 1 324	
Ausland .....	16 749	17 153	17 453	51 355	54 321	— 2 966	
Amtlich .....	1 388	1 597	1 450	4 435	5 697	— 1 262	
Zusammen	24 281	25 537	25 673	75 491	81 043	— 5 552	
	Telephonesgespräche (in Mio)						
Ortsgespräche .....	3,535	3,534	3,542	10,610	10,242	+ 0,368	
Inland-Ferngespräche .....	1,948	1,988	2,039	5,975	5,763	+ 0,212	
Auslandgespräche .....	0,017	0,018	0,018	0,053	0,049	+ 0,004	
Zusammen	5,499	5,540	5,599	16,638	16,054	+ 0,584	

Eisenbahnen.

35	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expreß- gut- versand		Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
				Versand	Empfang	Versand	Empfang
				Stück	Stück	Tonnen	Tonnen
	1. Bern-Hauptbahnhof						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	405 063	21 157	2 276	23 184	80 236		
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	30 303	1 535	124	973	2 853		
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	21 290	716	60	1 358	1 811		
Zusammen Jan.—April 1955	456 656	23 408	2 460	25 515	84 900		
Zusammen Jan.—April 1954	451 899	22 333	2 306	23 223	80 149		
	2. Kopfstationen der Vorortbahnen						
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	75 339	3 509	104	42	344		
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	24 564	1 598	42	106	99		
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	18 939	385	13	6	440		
Zusammen Jan.—April 1955	118 842	5 492	159	154	883		
Zusammen Jan.—April 1954	118 674	5 483	169	153	1 379		
	3. Andere Stationen						
Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	15 036	1 346	67	811	2 627		
Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	4 184	1 461	67	1 207	6 196		
Bern-Weißenbühl (G. B. S.) .....	4 709	172	62	7 361	14 646		
Bern-Fischermätteli (G. B. S.) .....	12 588	205	42	1 605	3 401		
Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	17 128	1 838	8	2 076	2 065		
Bern-Tiefenau (S. Z. B.) .....	16 501	1 482	3	.	.		
Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	6 462	428	17	77	255		
Bern-Egghölzli (V. B. W.) .....	5 062	147	1	.	.		
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	3 703	86	2	.	.		
Zusammen Jan.—April 1955	85 373	7 165	269	13 137	29 190		
Zusammen Jan.—April 1954	80 401	6 432	245	16 810	28 588		
	4. Total						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	420 099	22 503	2 343	23 995	82 863		
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	34 487	2 996	191	2 180	9 049		
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	38 587	1 093	164	10 324	19 858		
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	108 968	6 829	115	2 118	2 409		
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	58 730	2 644	75	189	794		
Zusammen Jan.—April 1955	660 871	36 065	2 888	38 806	114 973		
Zusammen Jan.—April 1954	650 974	34 248	2 720	40 186	110 116		

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

Straßenverkehrsunfälle.

Unfallart, Beteiligte, Unfallort.

36	Unfallart Beteiligte Unfallort	2. Vierteljahr 1955				2. Viertel- jahr 1954
		April	Mai	Juni	über- haupt	
<b>Art der Unfälle:</b>						
Zusammenstöße .....	78	101	106	285	274	
Anprall an feststehende Objekte ...	3	7	5	15	28	
Anprall an stationierte Fahrzeuge ..	11	10	8	29	37	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	3	17	6	26	8	
An- oder Überfahren von Tieren ...	2	2	2	6	1	
An- oder Überfahren von Fußgängern	20	23	17	60	46	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen	8	4	3	15	24	
Übrige .....	2	1	—	3	—	
Unfälle zusammen		127	165	147	439	418
Davon mit Personenschaden .....	71	90	86	247	212	
Davon mit ausschl. Sachschaden ...	56	75	61	192	206	
<b>Beteiligte:</b>						
Straßenbahnen .....	5	9	8	22	20	
davon S. S. B. ....	4	8	6	18	15	
Automobile .....	129	153	160	442	441	
davon S. O. B./Trolleybus.....	4	2	1	7	9	
Motorräder .....	42	40	40	122	101	
Fahrräder .....	36	71	52	159	135	
Andere Fahrzeuge .....	1	1	—	2	2	
Fahrzeuge zusammen		213	274	260	747	699
Fußgänger .....	21	24	15	60	44	
<b>Unfallort:</b>						
Plätze .....	15	29	11	55	44	
Straßenkreuzungen .....	54	62	66	182	192	
Brücken .....	5	2	7	14	10	
Übrige Straßenstrecken .....	53	72	63	188	172	
Unfälle zusammen		127	165	147	439	418

Verunfallte Personen.

37	Verunfallte Personen	2. Vierteljahr 1955				2. Vierteljahr 1954
		April	Mai	Juni	über-haupt	
Getötet .....	2	—	1	3	3	
davon Fußgänger .....	2	—	—	2	2	
Verletzt .....	78	105	96	279	251	
davon Fußgänger .....	19	24	15	58	42	
Verunfallte zusammen .....	80	105	97	282	254	
Davon Kinder unter 15 Jahren .....	10	10	18	38	26	

Unfallursachen.

38	Ursache	Zu- sam- men- stöße	Über- fahren von Fuß- gängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 2. Vierteljahr	
					1955	1954
Unfallursache:						
A. Absolute Zahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	367	35	72	474	491	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	151	27	42	220	249	
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	52	5	1	58	48	
c. Nicht Vortrittlassen .....	101	—	1	102	99	
d. Betrunkenheit .....	9	—	16	25	34	
2. beim Fußgänger .....	—	39	1	40	28	
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	7	1	30	38	12	
Ursachen zusammen	374	75	103	552	531	
B. Verhältniszahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	98,1	46,7	69,9	85,9	92,5	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	40,4	36,0	40,8	39,9	46,9	
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	13,9	6,7	1,0	10,5	9,0	
c. Nicht Vortrittlassen .....	27,0	—	1,0	18,5	18,6	
d. Betrunkenheit .....	2,4	—	15,5	4,5	6,4	
2. beim Fußgänger .....	—	52,0	1,0	7,2	5,3	
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	1,9	1,3	29,1	6,9	2,2	
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	